

大会

Distr.: Limited
16 November 1999
Chinese
Original: English

第五十四届会议

第二委员会

议程项目 97(c)

宏观经济政策问题:贸易和发展

圭亚那:*决议草案

国际贸易和发展

大会,

重申其 1995 年 12 月 20 日第 50/95 号和 50/98 号、1996 年 12 月 16 日第 51/167 号、1997 年 12 月 18 日第 52/182 号和 1998 年 12 月 15 日第 53/170 号决议以及其他涉及贸易、经济增长、发展和相互有关问题的有关国际协定,

重申在南非米德兰特举行的联合国贸易和发展会议第九届大会的结果,¹它为促进增长和发展伙伴关系提供了一个重要框架,

强调世界经济的增长,包括就业的创造,特别是发展中国家的增长和发展,需要有一个良好和有利的国际经济和金融环境以及积极的投资气候,并又强调每一个国家要对其本国促进可持续发展的经济政策负责,

注意到现有多边贸易制度的利益尚未平均分享,对发展中国家特别有利的部门朝向全面自由化的进展滞后,在多边贸易协定以及市场准入的条件方面,权利与义务之间存在重大的不平衡情况,

强调全面和忠实履行多边贸易协定中的承诺和义务对于世界经济的公平发展和稳定至关重要,

* 代表属于 77 国集团的联合国会员国和中国。

¹ 《联合国贸易和发展会议会议记录,第九届大会,1996 年 4 月 27 日至 5 月 11 日,南非共和国,米德兰特,报告和附件》(联合国出版物,出售品编号:C.97.II.D.4),第一部分,A 节。

注意到贸易和发展理事会第四十六届会议的报告²和联合国贸易和发展会议秘书长的报告,³

又注意到秘书长的报告,⁴

1. 认识到把扩大国际贸易作为增长和发展的动力的重要性,并在这方面充分认识到全球化和自由化所带来的机会和挑战,考虑到个别国家的国情,特别是发展中国家的贸易利益和发展需要,必须把发展中国家和转型期经济国家迅速和全面地纳入国际贸易体系;

2. 重申承诺坚持和加强一个开放、有章可循、公平、稳固、非歧视、透明和可预测的多边贸易体系,这个体系由于促进贸易的自由化和扩大、促进就业和稳定,并由于提供处理国际贸易关系的框架,有助于所有国家和人民的经济和社会进展;

3. 对初级商品贸易条件恶化和多样化方面缺少进展表示关切,并坚决强调需要在这方面采取行动,包括改进市场准入条件;

4. 确认特别是通过消除尤其是发展中国家出口的货物和劳务的关税和非关税壁垒,大大增加进入发达国家市场的机会,应为新的多边贸易谈判的一项重大优先事项,

5. 强烈反对通过采取不符合多边贸易规则和条例的单方面行动避开、减缩或破坏多边商定的国际贸易程序的任何企图;

6. 对反倾销和反补贴措施的泛滥并且越来越多地作为对付发展中国家的保护主义措施表示关切,

7. 重申联合国贸易和发展会议在联合国内作为综合处理贸易、金融、技术、投资和可持续发展等领域的发展问题和相关问题的协调中心的作用;

8. 欢迎贸易和发展理事会为拟于2000年2月12日至19日在曼谷举行的联合国贸易和发展会议第十届大会的筹备工作至今取得的进展,并认为第十届大会除其他外,将为联合国系统和国际社会提供一次集体探讨发展问题的重要机会,尤其是在全球化范围内就新的发展模式达成共识;这种发展模式的三大支柱是增长、稳定与平等,这样可以有助于发展中国家有效地纳入更公平的全球经济以及确保全球经济决策更加一致、互相充实和协调,并确保更多共同参与的决策过程;

9. 重申必须特别在对发展中国家有出口利益的部门继续实行贸易自由化办法,除其他外,包括:

² A/54/15(Part V),最后案文见《大会正式记录,第五十四届会议,补编第15号》。

³ A/54/529,附件。

⁴ A/54/304。

(a) 大幅度减少关税,降低关税峰额和消除关税升级;

(b) 消除国际贸易关系中歪曲贸易的政策、保护主义的做法和非关税壁垒;

(c) 确保对反倾销税、反补贴税、植物卫生标准和技术标准实行有效的多边监视,以使这种措施遵守和符合多边规则和义务,不至被用于保护主义目的;

(d) 改进和延续优惠给予国的普惠制安排,目的是将发展中国家、特别是最不发达国家纳入国际贸易体系,并寻求方法,确保更有效地利用普惠制安排,并在这方面重申普惠制的最初原则,亦即非歧视性、普遍性、分摊负担和非对等互惠的原则;

10. **还重申** 国际社会在道义上亟须终止和扭转最不发达国家处于边缘地位的状况和促使这些国家迅速融入世界经济,并且所有国家应当一道努力在援助最不发达国家本身的能力建设努力范围内进一步增进这些国家出口产品的市场准入;欢迎世界贸易组织与其它组织合作在实施 1996 年 12 月 9 日至 13 日在新加坡举行的第一次部长级会议通过的《最不发达国家行动计划》方面采取的各项主动行动,包括采取有效的后续行动落实 1997 年 10 月 27 日和 28 日于日内瓦举行的促进最不发达国家贸易发展综合行动高级别会议的成果,同时考虑到 1999 年 6 月最不发达国家协调讲习班在南非通过的提议;认识到《行动计划》的充分实施需要在免税进口最不发达国家产品方面取得进一步的快速进展;并邀请各有关国际组织大量增加技术援助,帮助加强最不发达国家的供应能力,以协助它们尽可能地充分利用全球化和自由化带来的贸易机会;

11. **强调** 迫切需要促进非洲国家融入世界经济,在这方面欢迎秘书长在其关于非洲冲突的根源和促进非洲持久和平与可持续发展的报告⁵中促进非洲发展的着重行动的议程,并赞同部长级公报内的呼吁,同意继续努力改善对非洲经济体有出口利益的产品的市场准入,支助它们在多样化和建立供应能力方面的努力,并在这方面,请联合国贸易和发展会议继续并加强致力实施《1990 年代联合国非洲发展新议程》,⁶同时考虑到贸易和发展理事会关于非洲的商定结论;⁷

12. **请** 秘书长作为紧急事项确保联合国贸易和发展会议在其职权范围内为拟于 2002 年举行的《新议程》执行情况最后审查和评估会议展开筹备进程,特别着重市场准入、多样化和供应能力、资源流动量和外债、外国直接投资和有关证券投资及技术取得等,并在这方面请秘书长根据贸易和发展理事会关于非洲的建议及这方面所采取的措施提出一份特别强调非洲贸易问题的报告,供大会第五十五届会议根据题为“国际贸易和发展”的议程项目进行审议;

⁵ A/52/871-S/1998/318;见《安全理事会正式记录,第五十三年,1998 年 4 月、5 月和 6 月份补编》,S/1998/318 号文件。

⁶ 第 46/151 号决议,附件,第二节。

⁷ A/54/15(Part V),最后案文见《大会正式记录,第五十四届会议,补编第 15 号》。

13. 又强调在贸易和发展问题的国际合作范围内,必须特别注意落实许多国际发展承诺,以便满足小岛屿发展中国家及内陆发展中国家的特殊发展需要和问题,并认识到提供过境服务的发展中国家在维持和改善其过境基础设施方面需要适当支助;

14. 赞同其第二十二届特别会议关于执行《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》在这方面的有关规定,⁸ 并重申联合国贸易和发展会议必须加强致力于执行《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》;⁹

15. 重申世界贸易组织所有成员必须有效实施记录乌拉圭回合多边贸易谈判各项结果的最后文件¹⁰的所有规定,考虑到发展中国家的具体利益以尽量增进所有国家的经济增长和发展利益,并考虑到有必要有效实施多边贸易协定的特别规定和有利发展中国家的相关部长级决定,特别是特殊和惠待条款的数字化,包括加强该概念,同时考虑到世界贸易和全球化生产的不断变化的现实情况,并促请各国政府和有关国际组织有效地适用《关于改革方案对最不发达国家和粮食净进口发展中国家的可能不利后果的措施部长级决定》;¹⁰

16. 承认必须保持并注意贸易自由化的势头,特别是关系到对发展中国家有利的领域和产品,进一步自由化应该有足够广泛的基础,以在世界贸易组织的框架内回应该组织所有成员的各种需要和关切,并在这方面欢迎联合国贸易和发展会议进行的活动,以协助发展中国家为将来的多边贸易谈判拟订一项积极议程;邀请联合国贸易和发展会议继续向发展中国家提供分析支助和技术援助以及能力建设活动,以使其有效参与谈判;

17. 强调将来的多边贸易谈判必须特别注意技术转让,对发展中国家的适当保障条款、为自主的自由化提供信贷、出口资金和商品市场等问题,并在这方面特别注意《与贸易有关的知识产权方面协议》关于技术转让部分的数字化,和公平地保护生物资源的规定及保护传统知识的行为准则,以及使发展中国家能够根据《与贸易有关的投资协议》¹⁰ 和《补贴与反补贴措施协议》¹⁰ 采用必要的措施执行其发展、出口多样化和工业升级政策;

18. 呼吁国际金融机构在其发展合作活动方面确保发展中国家在贸易和有关贸易领域的发展政策、战略和方案方面不必承担超出其按照多边贸易体系议定的规则框架所承担的义务或承担额外义务;

⁸ 见第 S-22/2 号决议。

⁹ 《小岛屿发展中国家可持续发展全球会议的报告,巴巴多斯布里奇敦,1994 年 4 月 25 日至 5 月 6 日》(联合国出版物出售品编号:C.94.L.18 和更正),第一章,决议一,附件二。

¹⁰ 见《记录多边贸易谈判乌拉圭回合各项结果的法律文书,1994 年 4 月 15 日于马拉喀什》(总协定秘书处出版物,出售品编号:GATT/1994-7)。

19. **强调**国际贸易体系必须加强和更加普遍化,争取发展中国家和转型期经济国家加入世界贸易组织的过程必须加快推行,包括在发展中国家的加入谈判方面对这些国家实行特殊和惠待原则,并强调世界贸易组织及有关国际组织的政府成员有必要协助非世界贸易组织成员,推动它们努力根据承担世界贸易组织公平的权利和义务,以迅速和透明的方式加入该组织,联合国贸易和发展会议和世界贸易组织有必要按照其任务规定提供技术援助,从而帮助这些国家迅速和全面地加入多边贸易体系;

20. **强调**需要更好的措施,以应付资金流动波动和金融危机对国际贸易体系、对发展中国家和受这场危机影响国家的发展前景产生的影响,强调克服这场危机的关键在于继续开放所有市场和维持世界贸易持续增长,在这方面反对采用任何保护主义措施;在更广的层面上,国际社会议定的发展目标必须更加配合国际贸易和金融体系的运作,在这方面吁请联合国系统各组织和多边贸易及金融机构彼此密切合作;

21. **请**秘书长在安排和组织关于贸易和发展及与贸易有关的问题的职责范围内的活动时促进联合国系统内相关机构的工作的互补性,同时考虑到联合国贸易和发展会议是协调中心;

22. **确认**开放的区域经济一体化的重要性以及此类区域安排对促进贸易和投资流动、规模经济、经济自由化和使成员国在开放的区域框架内融入国际经济关系体系的贡献,有助于迈向一个更开放的多边体系,并吁请各国政府、政府间和多边机构为发展中国家间的经济一体化提供支助;

23. **重申**按照《21世纪议程》¹¹和《关于环境与发展的里约宣言》,¹²各国政府应以确保贸易政策和环境政策相互支援为目标,以实现可持续发展,为此,各国可能对贸易产生影响的环境政策和措施都不应充作保护主义用途,并鼓励联合国贸易和发展会议继续其贸易、环境和发展的工作;

24. **请**联合国贸易和发展会议继续确定和分析涉及投资的问题对发展的影响,并确定推动向所有发展中国家、尤其是最需要国家提供外国直接投资的途径和方法,同时考虑到发展中国家的利益和其它组织已开展的工作;

25. **强调**世界贸易组织的解决争端机制是决定多边贸易体系是否健全可靠、多边贸易谈判乌拉圭回合结束后能否充分带来预期好处的关键所在;

26. **大力强调**必须向发展中国家提供技术援助,包括提供法律援助,使其尽可能充分利用世界贸易组织根据多边商定规则和条例制定的解决争端机制,在这方面强

¹¹ 《联合国贸易和发展会议的报告,里约热内卢,1997年6月3日至14日》,第一卷,《会议通过的决议》(联合国出版物,出售品编号C.93.I.18和更正),决议1,附件二。

¹² 同上,附件一。

调使联合国贸易和发展会议能够向发展中国家,特别是最不发达国家、发展中内陆国和小岛屿发展中国家提供更多技术援助的重要性;

27. **注意到**电子商务在国际贸易中日益重要和更多应用,注意到有必要加强发展中国家有效参与电子商务的能力;敦促联合国贸易和发展会议与联合国系统其它有关机构合作,继续援助发展中国家,并在这方面强调有必要分析电子商务的财政、法律和调控方面问题及其对发展中国家的贸易和发展前景的影响;

28. **强调**改善发展中国家的贸易支助服务、特别是交通、海关、银行和保险及商业信息领域的效率、尤其是中、小型企业的效率的重要性,并请联合国贸易和发展会议与联合国其它有关机构、特别是区域委员会协作,继续在此领域协助发展中国家;

29. **请**联合国贸易和发展会议秘书长就信息和通讯技术在贸易、金融、投资和相关领域的作用问题向 2000 年经济及社会理事会高级别部分实质性会议提供实质性投入;

30. **请**联合国秘书长协同联合国贸易和发展会议秘书处就:(a) 本决议的执行情况,(b) 多边贸易体系的发展情况向大会第五十五届会议提出报告。
